

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 12 aprile - Domenica della Divina Misericordia

08:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

10:00 - Defunta Eleanora Prizzio (marito Aldolfo)

11:15 - Defunta Maria De Pascale -2 anni (figli) /Adult Confirmations

17:00 - Defunti Antonio e Brigida Di Giacomo, Antonietta
e Antonio Morena (figli Emilio e Giovanna)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti delle famiglie Carolina & Raffaele Gioia e Francesca
& Nicola Ieropoli (figli)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni della famiglia Fugaccia

C.S.Famiglia: Defunto Michele Masella (moglie e famiglia)

Lunedì 13 aprile - Feria

08:00 - Defunta Rosa Ines Paonessa Filippis (marito e figli)

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 14 aprile - Feria

08:00 - Defunta Rosaria Coppolino Cicero (famiglia)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 15 aprile - Feria

08:00 - Per i defunti della famiglia di Anna De Luca D'Errico

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 16 aprile - Feria

08:00 - Defunto Franco Rivera, famiglia Rivera e Suor Matilde (Anna)

19:30 - Santa Messa Comunitaria (No Adorazione)

Venerdì 17 aprile - Santa Kateri Tekakwitha (vergine)

08:00 - Defunto Alfonso Lepore (figli)

08:30 - 09:00 Adorazione

18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - Adoración)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 18 aprile - Feria

08:00 - In onore alla Madonna

11:00 - Sacramenti di iniziazione degli adulti

17:00 - Santa Messa Comunitaria

18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Defunti delle famiglie Ambrosio e Colasurdo (figlio)

Domenica 19 aprile - Terza Domenica di Pasqua

08:00 - Defunto Pasquale Pozzuto (sorella)

10:00 - Defunti Pasquale e Maddalena Arzillo (figlio Agostino e fam.)

11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*)

17:00 - Defunti Domenico Spacucci e Giovanni Michielli (famiglia)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Def. delle fam. Mario Fortunato, Giacinta e Maria Del Grande

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni di Rita Vissani

C.S.Famiglia: Defunto Franco Spadafora (moglie)

AVISOS EN ESPAÑOL

II DOMINGO DE PASCUA. ABRIL 12 DE 2026

SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA O DE LA DIVINA MISERICORDIA (Jn 20,19-31): El evangelio de hoy nos ofrece dos de las primeras apariciones del Señor Resucitado a los apóstoles. Jesús resucitado es vida, gracia, alegría, esperanza y misericordia para todos. No es casualidad que este domingo sea definido, como estableció san Juan Pablo II, como el domingo de la Divina Misericordia, ya que Jesús da el mandato a la Iglesia de perdonar los pecados por la gracia especial concedida por el Resucitado, a cuántos muertos por el pecado, quieren renacer a una nueva vida a través de la gracia bautismal y la penitencia sacramental. Confiamos en la ayuda de Jesús Misericordioso y por eso rezamos en la coronilla de la Divina Misericordia, que Santa Faustina Kowalska entregó a los devotos de Jesús Misericordioso. (Por Su dolorosa Pasión, ten misericordia de nosotros y del mundo entero. Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten misericordia de nosotros y del mundo entero).

¿QUE ES LA PASCUA? Es la fiesta de las fiestas. El Misterio de la Resurrección, en el cual Cristo ha aplastado a la muerte, penetra en nuestro viejo tiempo con su poderosa fuerza, hasta que todo le esté sometido”. (Catecismo de la Iglesia Católica # 1169) . Comprende 50 días, desde el domingo de Resurrección hasta Pentecostés.

FORMACION CONTINUA: **La misericordia y el pecado:** El Evangelio es la revelación, en Jesucristo, de la misericordia de Dios con los pecadores (cf Lc 15). El ángel anuncia a José: “Tú le pondrás por nombre Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados” (Mt 1, 21). Y en la institución de la Eucaristía, sacramento de la redención, Jesús dice: “Esta es mi sangre de la alianza, que va a ser derramada por muchos para remisión de los pecados” (Mt 26, 28). La acogida de su misericordia exige de nosotros la confesión de nuestras faltas. “Si decimos que no tenemos pecado, nos engañamos y la verdad no está en nosotros. Si reconocemos nuestros pecados, fiel y justo es él para perdonarnos los pecados y purificarnos de toda injusticia” (1 Jn 1,8-9). (CCIC 1847 y 1847)

ADORACION: Todos los viernes, tendremos Adoración Eucarística, a las 6:00pm, antes de la Misa de 6:30 pm. Los esperamos. “Bendito y alabado Jesús en el Santísimo Sacramento del Altar.”

CATEQUESIS DE PRIMERA COMUNION/CONFIRMACION: Ya estamos en el último mes. Aprovechemos lo mejor posible este tiempo que nos queda. Recordemos que la participación en la Santa Misa es esencial.

BAUTISMOS y los otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas comunitarias se pueden dar unos 15 minutos antes de la Santa Misa; se recomienda una donación voluntaria.

CURSOS DE ESPAÑOL Y FRANCES: ya iniciaron. Llama a la oficina si todavía quieres participar.

RESPONSABLES:

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

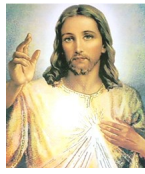
Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

“Señor mío y Dios mío.” (Jn 20, 28)


“Ten misericordia de nosotros y del mundo entero”

ANNUNCI

LA DOMENICA della DIVINA MISERICORDIA sarà celebrata questa domenica, 12 aprile. Alle ore 15.00 ci sarà a Pompei e al C. S. Famiglia un'ora di adorazione con le preghiere della Divina Misericordia. La Festa della Divina Misericordia, istituita da Papa San Giovanni Paolo II, è stata voluta da Gesù stesso, il quale ha promesso a Santa suor Faustina di riversare la sua misericordia su coloro che la invocheranno, soprattutto in questa domenica.



SETTIMANA SANTA: grazie a chi ha aiutato nella liturgia: corali, animatrici, ministri, lettori, uscieri, Apostoli; quelli della Via Crucis vivente, Cavalieri di Colombo, Carabinieri, St. John Ambulance. Grazie a chi ha preparato/venduto palme, candeline, bottigliette (acqua santa); chi ha donato fiori, adornato il “luogo della Riposizione” (Sepolcro) e l'altare; partecipanti alle liturgie.

GRAZIE alle corali del Centro Santa Famiglia e di Pompei (italiana, inglese e spagnola), che rendono più belle con il loro canto le nostre liturgie eucaristiche! 

GRAZIE alla signora Elina Borsellino che ha pagato la fattura della trasmissione, sulle onde di CFMB, della S. Messa domenicale: una benedizione per i malati, anziani e la Comunità Italiana.

TARGHETTE-BANCHI, per raccogliere fondi per i lavori. Ne sono rimaste alcune. Chiama Pina Carlisi (fabbriciera) o l'ufficio

CRESIME-ADULTI con P. Pierangelo oggi, 11:15am, a Pompei

Le PRIME CONFESSIONI saranno sabato 25 aprile, 9:00am

Le CRESIME dei RAGAZZI saranno sabato 2 maggio, 11:00am

Le PRIME COMUNIONI saranno domenica 3 maggio 11:15am



CORSO MATRIMONIALE-2026 (English): lunedì 13, 20 e 27 aprile (7:30-8:30pm), al Centro S. Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard (275\$ non-restituibili).

COLLETTA ANNUALE dell'Arcidiocesi: domenica 26 aprile. Per inviare l'offerta all'Arcidiocesi, usate le buste sulle balaustre

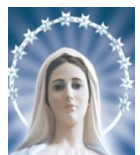
S. MESSA DOMENICALE: ritorniamo alla S. Messa ora che il tempo è bello (se uno non è ammalato e non è obbligato a lavorare)



FESTA-PRIMAVERA: C.S.Famiglia, domenica 3 maggio (12.30). Pranzo completo e DJ. Portate vino e dolci. Biglietti: 60\$ adulti, 35\$ bambini (6-12 anni), gratuito (0-5anni). Chiama Joe (514-222-8457) Pina (514-995-0923)

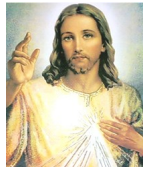
CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-2pm).

PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE soprattutto per Ukraina/Russia e Medio Oriente, consacrando al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



ANNOUNCEMENTS

DIVINE MERCY SUNDAY celebrated this Sunday, April 12.



At 15:00 there will be an hour of adoration at Pompei & C.S.Famiglia, with the prayers of the Divine Mercy. The Feast of the Divine Mercy, was instituted by Pope John Paul II, was requested by Jesus himself. He promised Saint sister Faustina that he would pour out his mercy on whomever would invoke it, especially this Sunday.

HOLY WEEK: thanks to the helpers in the liturgy: choirs, animators, ministers, readers, ushers, the Apostles; those who helped in the Living Way of the Cross, the Knights of Columbus, Carabinieri & St. John Ambulance. We thank those who prepared/sold the palms, candles, & bottles for Holy water, those who donated the flowers & who adorned the “Place of Rest” (Tomb) & the altar. Thanks to the participants in the liturgy.

THANKS to the Pompei & Centro S. Famiglia Choirs (Italian, English & Spanish) for making our liturgical celebrations more enjoyable through song!



THANKS to Mrs Elina Borsellino for covering the cost of broadcasting Sunday Mass on CFMB: a blessing for the sick, the elderly and the Italian community.

NAME PLATES - BENCHES, to raise funds for the works. There are only a few left.. Call Pina Carlisi (warden) or the office .

ADULT-CONFIRMATION: with Fr. Pierangelo today, 11:15 am, at Pompei

FIRST CONFESSIONS will be on Saturday, April 25, 9:00am

CHILD CONFIRMATION will be on Saturday, May 2, 11:00 am

FIRST COMMUNIONS will be on Sunday, May 3, 11:15am



MARRIAGE COURSES-2026 (English) Monday, April 13, 20 & 27 (7:30-8:30pm), at Centro S. Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard (275\$ *non-refundable*).

ANNUAL COLLECTION for the Archdiocese: Sunday, April 26. To make a donation to the Archdiocese, use the envelopes on the balustrades.

H. SUNDAY MASS: we return to Holy Mass now that the weather is nice (provided you're not sick and don't have to work)



SPRING-FEAST at C.S.Famiglia, Sunday May3 (12:30) Full lunch & DJ. Bring your own wine & desserts. Tickets: \$60.00 adults, \$35.00 children (6-12 years), free (0-5 years). Call Joe (514-222-8457) or Pina (514-995-0923)

CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI & S. RITA's OFFICE

Near Pompei Church: open Fridays (10:00am-2:00pm).

LET'S PRAY the H. ROSARY for PEACE especially between Ukraine/Russia & Middle East, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let's also consecrate ourselves & our families to her Immaculate Heart.

